

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 43 (1981)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Kritisch betrachtet...

Neues betrachtet man kritisch. Mit Recht. Dazu hat FENDT den KOMPAKT-Geräteträger geschaffen. Damit Sie ihn kritisch betrachten.

### Ihre Arbeit

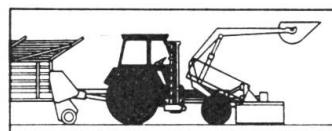
Ob in Viehhaltung, Gemüse- oder Ackerbau. Die täglichen Arbeiten wiederholen sich. Ziel: mehr Leistung je Arbeitsstunde. Speziell dafür hat FENDT den KOMPAKT-Geräteträger entwickelt.

Im Einsatz. Wie moderne Standardtraktoren. Aber das ist nur der Anfang.

Die Sicherheit ist grösser. Der Unterflurmotor gewährt einen sehr tiefen Schwerpunkt. Hangsicherheit! Keine Motorhaube stört die Sicht auf das Frontmähwerk. (Und andere Frontgeräte). Dank Zentralholm ist die Vorderachse optimal geführt. Und handlich ist der Kompakt-GT. Nur 3,2 m Wendekreisradius.

Und gesund ist er. Die Kabine ist gummigelagert. Vollsynchrone Getriebe, Seitenschaltung und hydrostatische Lenkung gehören zur Grundausrüstung.

Für ein langes, gesundes Leben. Für Sie und Ihren Geräteträger.



### Die Zukunft

Erfolgreiches Wirtschaften erfordert immer produktiveres Arbeiten. In kürzerer Zeit mehr leisten. Überlegene Zugkraft. Optimale Nutzung der Stärke. Dadurch günstiger Kraftstoff-Verbrauch. Und das Wichtigste: ein vielseitiger Einsatz.

### Kosten

Sicher. Der Anschaffungspreis spielt eine Rolle. Wichtiger ist aber die Wirtschaftlichkeit. Qualität ist das eine. Service-Freundlichkeit das andere. Hier kommt nun der Kompakt-GT so richtig zum Zuge.

Er setzt neue Massstäbe. Der tägliche Gebrauchs-Nutzen liegt dank der durchdachten Ausstattung weit über dem Gewohnten.

### Probieren

Versprechen ist einfach. Probieren Sie also selbst. Beim Mähen und Laden in einem Arbeitsgang. Beim Pflügen (auch am Hang!). Beim Transport auf der Strasse. Prüfen Sie uns, ob wir zuviel versprochen haben. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Bis bald.

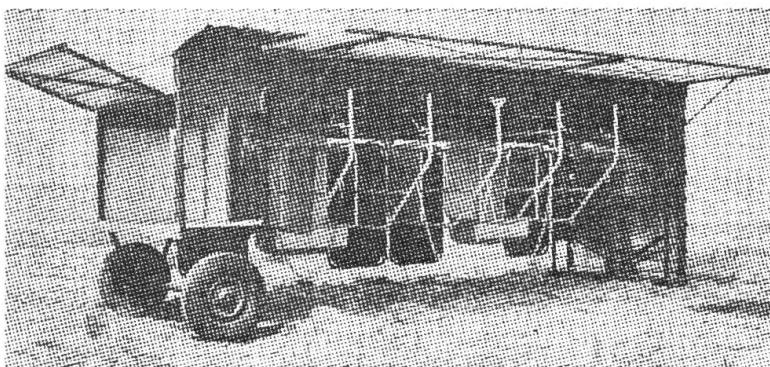


Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen  
Tel. 053 3 03 33

AGRAMA  
Halle 6

Für  
Förderbänder  
immer zu Blaser<sup>Kirchberg</sup>  
Kaum jemand sonst  
beherrscht die  
Förderband-  
Technologie  
so gut

  
Maschinenfabrik AG 3422 Kirchberg  
Telefon 034 45 14 44



AGRAMA, Stand 2805, Halle 28

## Fahrbare Melkstände

Verschiedene Modelle in Fisch-  
grat- oder Parallel-Anordnung.  
Eines davon entspricht bestimmt  
ihren Vorstellungen.

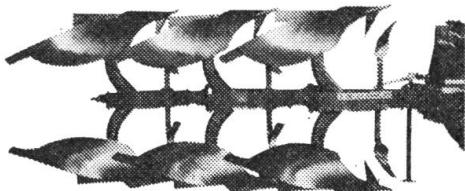
**BERNARD ROY**  
1261 Longirod VD  
Telefon 022 - 68 14 71

# Service Company AG Dübendorf

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126, Tel. 01 8201212

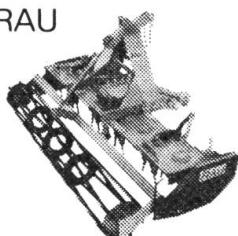
## Ihr Partner mit dem kompletten Geräteprogramm

KVERNELAND-Pflug

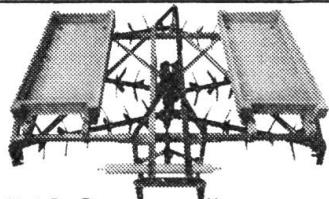


**KVERNELAND Baukasten-Volldrehpflüge** mit der genialen NON-STOP-Steinsicherung und der einmaligen Qualität. Der führende Pflug auf dem europäischen Markt.  
NEU: KVERNELAND-Volldrehpflüge **ohne** vollautomatische Steinsicherung, jedoch mit verstellbarer Arbeitsbreite von 12'' = 30 auf 14'' = 35 bzw. auf 16'' = 40 cm.  
NEU: Der 5scharige Anbau-Volldrehpflug für grosse Traktoren.

Kreiselegge RAU



**RAU-Kreiseleggen** mit der überlegenen Technik und den entscheidenden Details, wie Prallblech mit Spindeln verstellbar oder die neue NOCKENRING-Packerwalze usw.  
NEU: RAU-ROTOTILLER mit dem Keilzinken-Rotor und der NOCKENRING-Packerwalze mit Einzelabstreifer bewirkt starke Walz- und Pack-Wirkung ohne Verschlämmlungsgefahr.



HANKMO-Spatenrollegge

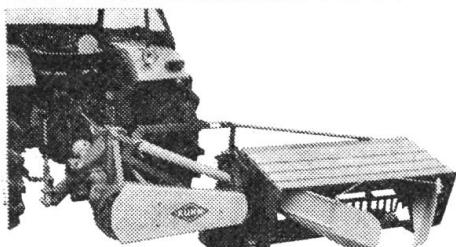
**HANKMO-Spatenrolleggen**, die vielseitigen Bodenbearbeitungsgeräte mit der grossen Leistung. Ihre Vorteile: ohne Schrauben montierte Messer, verstellbarer Schnittwinkel und stabile Konstruktion, die zusätzlich belastet werden kann. Hankmo hat eine passende Grösse für jeden Betrieb.



MF Chisel 24

**MASSEY-FERGUSON-Chiselpflüge**, die leichtzügigsten Grubber mit der sehr hohen Qualität, eignen sich sehr gut zur Stoppelbearbeitung sowie als Pflugersatz wie auch als Untergrundlockerer. Jeder Zinken ist einzeln abgesichert. Lieferbar in verschiedenen Grössen für Traktoren von 45 bis 150 PS.

Kuhn-Mähknickzetter FC 44



**Das umfassende HEU-ERNTEMASCHINEN-PROGRAMM von KUHN** wird noch grösser.

NEU: Den tausendfach bewährten Mähknickzetter gibt es mit 2,0 m Arbeitsbreite Typ FC-55.  
NEU: Für grosse Flächen gibt es einen Kreiselheuer GF 671 T mit 7,1 m Arbeitsbreite.  
NEU: Den Kreiselschwader GA 300 VR mit Umkehrgetriebe für Front- und Heck-Anbau, aber auch zum Schwadziehen im Rückwärtsgang.

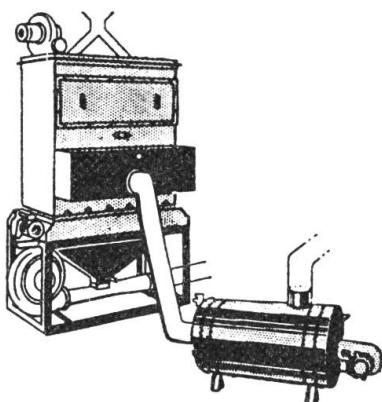
Besuchen Sie uns an der AGRAMA in Lausanne vom 12. bis 17. Februar 1981, Halle 6, Stand 615.

**Service Company Ltd. Ihr verlässlicher Partner von gestern – Ihr verlässlicher Partner auch in der Zukunft!**

**Kverneland - Rau - Hankmo - MF - Kuhn**

# NEUHEIT

## Durchlauftrockner



Unser Warmluft-Unterdruckverfahren mit Gegenstrom in allen Zonen schliesst das Getreide gleichmässig auf und trocknet es zuverlässig bis zum Mehlkern durch.

Schreiben Sie oder rufen Sie uns an.  
Am besten heute noch.  
Wir beraten und informieren Sie weiter.



**4922 Bützberg**  
**Telefon 063 - 43 15 35**

## Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

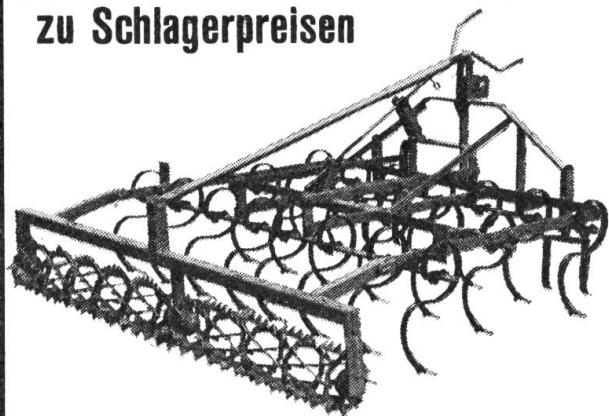
## Wasserschläuche Drainerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

## Kultureggen

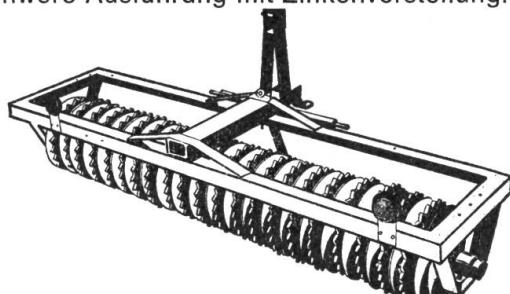
### zu Schlagerpreisen



für 3-Punkt-Anbau, mit 4 Zinkenreihen und über Spindeln höhenverstellbarem Spitzzahn-Ein- oder -Zweiwalzenkrümmer.

Arbeitsbreite m	Preis mit Einwalzen- krümmer unmontiert	Preis mit Zweiwalzen- krümmer unmontiert
2.10	Fr. 1400.–	Fr. 2115.–
2.35	Fr. 1485.–	Fr. 2175.–
2.60	Fr. 1570.–	Fr. 2295.–
2.95	Fr. 1760.–	Fr. 2625.–
3.20	Fr. 1850.–	Fr. 2750.–

Verlangen Sie auch Angebote über extra schwere Ausführung mit Zinkenverstellung.



Wir liefern auch Cambridge- und Glattwalzen in verschiedenen Ausführungen.

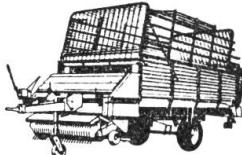


MASCHINEN AG  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11

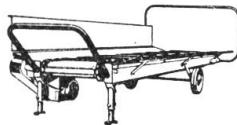
# Mit der Landsberg-Dosieranlage können Sie die Schönwetterlage erst richtig ausnützen.



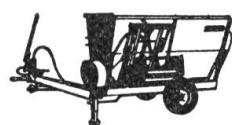
Erntewagen



Ladewagen



Querförderband



Futtermischwagen

Landsberg-Dosieranlagen ermöglichen die Verdoppelung der Bergeleistung Ihres Ladewagens – und dies alles ohne mühsame Handarbeit beim Gebläse.

Landsberg-Dosieranlagen arbeiten exakt und dosieren alle Futterarten (Anweksgut, Trockengut oder Silage) absolut gleichmäßig.

**Wer Landsberg wählt, fährt gut.**

Landsberg-Dosieranlagen verbessern die Futterqualität am Stock, da eine Verteileranlage erst in Kombination mit der Dosieranlage optimale Ergebnisse erbringt.

Für jeden Betrieb gibt es die richtige Landsberg-Dosieranlage (von 14–30 m<sup>3</sup>). Lassen Sie sich unverbindlich beraten.



**ROHRER-MARTI**



Aktiengesellschaft Rohrer - Marti  
Landmaschinen  
8105 Regensdorf  
Tel. 01/840 11 55

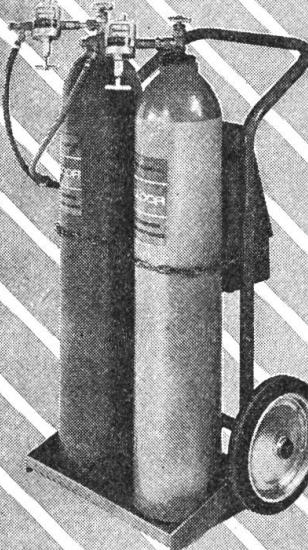
Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**Landsberg**  
Coupon  
SL  
D

## Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert  
„nach Mass“ genau  
das Richtige für  
Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten  
Sie gratis durch  
Einsenden des  
Coupon an:

**GLOOR**

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk  
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

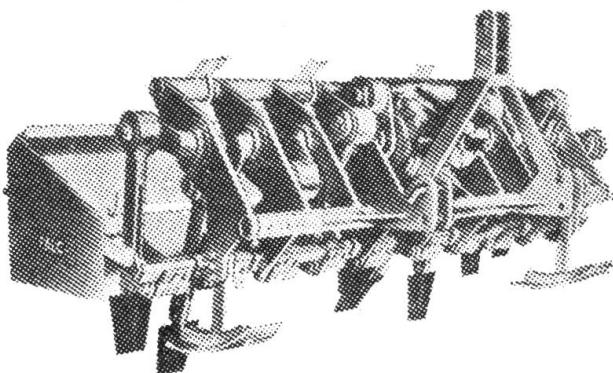
Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

103

## FALC - Spatenmaschine

Arbeitstiefe bis 40 cm



Machen Sie einen Versuch, verlangen Sie eine  
unverbindliche Vorführung.

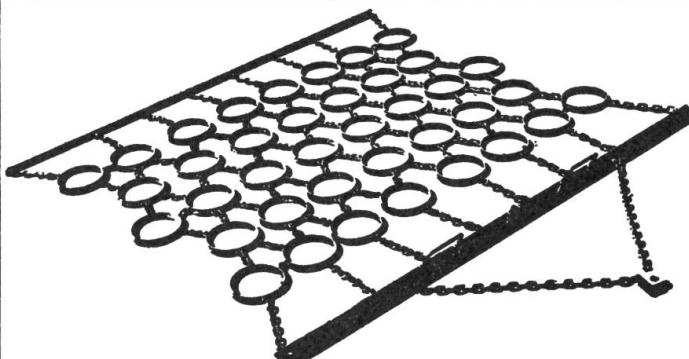
**A. Hiltbold, 5213 Villnachern**

Telefon 056 - 43 25 59

## Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**



Schwere Stahlringe, mit Ketten verbunden, leisten  
eine bisher unerreichte Arbeit bei der **Wiesenpflege**.



Im Ackerbau, zum Abschleppen.

## Wiesenhexe

Das neue Wiesenpflegegerät mit vielen  
Vorteilen:

- Schont die Grasnarbe
- Zum Einebnen von Maulwurfhaufen
- Zum Verreiben von Mist, Kuhfladen, Göllekrusten usw.
- Ebene Wiesenflächen
- Sauberer Grasschnitt = sauberes Futter
- Vorzügliches Wachstum
- Arbeitsbreiten 2,20 m/2,90 m/ 3,65 m/4 m  
auch klappbar

**ALTHAUS+CO AG**



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 - 45 21 62/63

Mitarbeiter Ostschweiz:  
Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 23 40 38



**NEU Von Ford!**  
**Allrad-Antrieb auf Kommando!**

- Zentral-Vorderachse
- Kleiner Wenderadius
- Unter Last schaltbar
- Grosse Bodenfreiheit
- Drehmomentstarke, grossvolumige Motoren

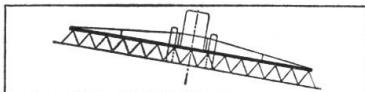
• Absolut konkurrenzfähige Preise  
Innert Jahresfrist haben wir unseren  
Marktanteil in der Schweiz bei Allrad-  
Traktoren um das 3-fache erhöht.  
**Verlangen Sie eine Offerte von**  
**Ihrem Ford Traktoren-Händler.**

**FORD TRAKTOREN-ZUVERLÄSSIG UND STARK**  
**...MIT MEHR ALS 60 JAHREN ERFAHRUNG.**

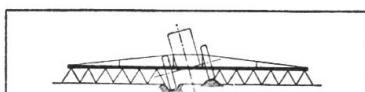


## Pflanzenschutz BERTHOUD

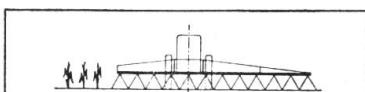
Gestern hat die **BERTHOUD BERMATIC** die Präzision für Ihre Spritzarbeiten gebracht; Heute bringt Ihnen **BERTHOUD** das **Feldspritzgestänge** «autostable» für jedes Gelände.



**Präzision**  
**Qualität**  
**Geschwindigkeit**  
**Sicherheit**



Die stabilsten  
Feldspritz-  
gestänge für die  
genauesten  
Spritzmaschinen



**Man muss sie gesehen haben,  
um es zu glauben.**

Dazu gibt es noch den neuen **Tropfsperren-Düsenträger «QUADRIFLO»** — 4 verschiedene Düsen, die mit einer viertel Drehung gewechselt werden — Eine Zwischenstellung schliesst die Düsen.

Alleinimporteur: **INDAG S.A.**

Einfangstrasse 9 8575 Bürglen (TG)  
Telefon 072 - 44 18 22

## Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

### Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

### Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

### Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

### Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

## Das Fachinserat ins Fachblatt !

## Warum ist die Kartoffelernte einfach, technisch perfekt wirtschaftlich und schonend mit Sprint ?

... durch seine einfache, ausgedachte, solide, leichte Bauart gewährt er ein reibungloses, schonendes Ernten, mit grosser Leistung auch in extremen, nassen Verhältnissen oder Hanglagen. Ohne grosse Wartungskosten!

... durch den preisgünstigeren Ankauf von mindestens 5000 bis 10 000 Franken.

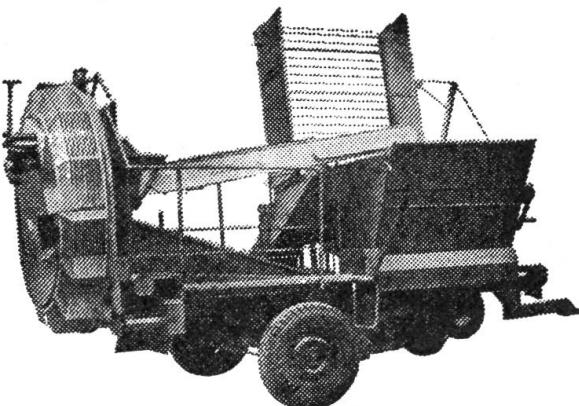
... durch die Einsparung pro Jahr von mindestens Fr. 700.— bis 1100.— Unterhalt, Service und Ersatzteilen. Mit diesem Geld können Sie in Kürze die Maschine amortisieren.

Wir liefern für jeden Betrieb die geeignete Maschine.

**Von der einfachsten, ab Fr. 11 500.—  
bis zum neuesten, modernsten Sprint 3000**

mit breitem Siebband, mit hydraulischem 1600-kg-Rollbodenbunker, mit Krautband, vollhydraulisch, eventuell elektrisch gesteuert, unschlagbar in seiner Leistung.

Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.



**WALTER KÄCH Landmaschinen 4513 Langendorf SO**

Telefon 065 - 22 39 56

# WELGER-Miststreuer

**Schwerarbeiter, die Feinarbeit leisten**



Mistzettmaschinen WELGER sind bis ins Detail durchdacht und seit Jahrzehnten bewährt.

## **Merkmale der neuen WELGER-Miszetter:**

Erhöhte Betriebssicherheit durch automatische Kettenspannvorrichtung für die Kratzbodenketten — die gibt's nur bei den WELGER-Streuern. Robuster Kratzboden durch extrem haltbare Rundstahlketten mit 3 Jahren Garantie auf die Bruchfestigkeit. Stabile Schneckenstreuwerke mit 4 Walzen für Breitstreuung und mit 2 Walzen für Streuung im Ackerland. Verwindungsfester, durchgehender Dreieckunterrahmen, der eine günstige Lastabstützung gewährt. Leichte Bedienung vom Traktorsitz aus. Langer Zugdeichsel und dadurch engere Abkehrmöglichkeit.

Verlangen Sie Prospekte über die 5 zur Verfügung stehenden Typen bei der Generalvertretung für die Schweiz:

**Agrar**

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG  
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

# PNEUS

30-50%  
RABATT

- BATTERIEN
- FELGEN
- Doppelbereifungen

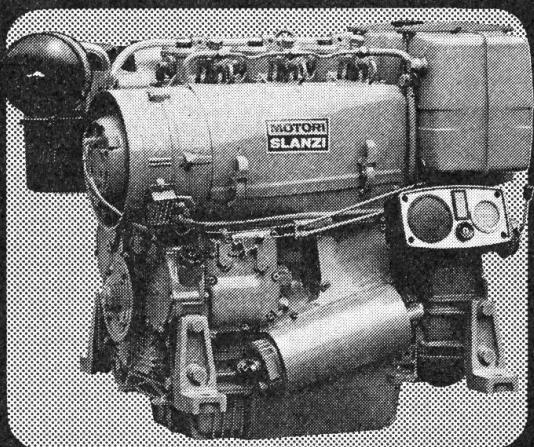
Alle Fabrikate und Grössen für Autos, LW, Motos, Landw. Maschinen, Doppelbereifungen und Traktoren. Prompter Zustelldienst. Traktor- und Landw.-Reifen montieren wir bei Ihnen zu Hause; PW-Reifen in unserer neuen Montage-Werkstatt.

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



**Dieselmotoren**  
bis 58 kW (80 PS)

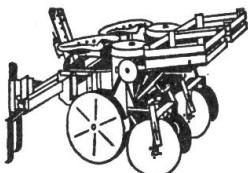


Generalvertretung für die Schweiz:

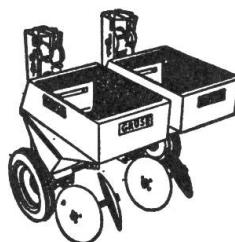
**Mercedes-Benz**  
(Schweiz) AG

8952 Schlieren, Zürcherstr. 109, Tel. 01 730 5111

## Kartoffelanbau



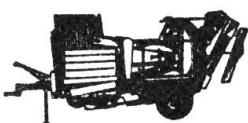
Bei uns erhalten Sie ein komplettes Programm:



**Vielfachgeräte**  
zum Setzen, Hacken und Häufeln,  
2- bis 6-reihig,  
unverwüstlich!



**Legeautomaten**  
2-, 4- oder 6-reihig,  
schnonende Ablage.  
Auch für vorge-  
keimtes Saatgut  
bestens geeignet.



**Wisent**

**Kartoffel-Vollernter**  
robust, leistungsfähig, schonend.

3 verschiedene Baureihen, daher ist für jede Betriebsgrösse die richtige Maschine lieferbar.

**Verlangen Sie ein Winterangebot,  
denn jetzt kaufen Sie günstig!**



MASCHINEN AG  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11

## Optimales Mähdreschen

Nützen auch Sie die Maschine maximal aus mit dem fortschrittlichsten Körnerverlust-Anzeigegerät von Agroelec. Der wesentliche Vorteil: Es erfasst die Fahrgeschwindigkeit und zeigt daher die Verluste pro Flächeneinheit unabhängig von der Geschwindigkeit an. In der Schweiz getestet, in den USA 1000-fach bewährt.

Jetzt einplanen und Unterlagen bestellen bei:

**AGROELEC AG landw. Elektronikgeräte**  
8477 Oberstammheim Telefon 054 - 9 10 24

# Dezhofer AG



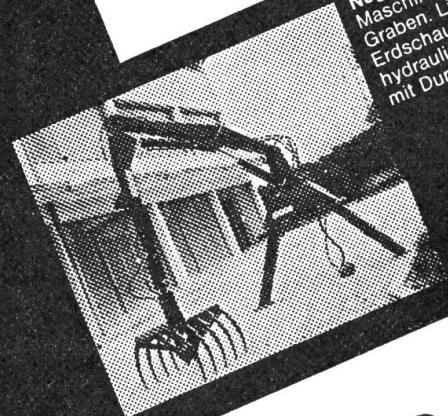
**Hydromatic Frontlader**  
der Frontlader der Zukunft, mit hydraulischer Gerätebetätigung und automatischer Geräte-Parallelführung  
Auch einfachere Hydrac-Modelle sind lieferbar zu allen  
gängigen Traktormarken.  
Über den günstigen Preis werden Sie erstaunt sein.



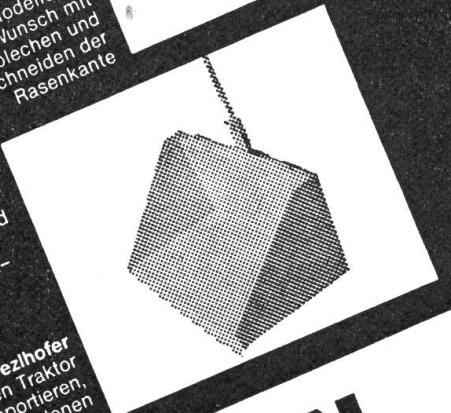
**Negrisolo**, der ideale Hecklader von Dezhofer mit hydraulischer Gerätebetätigung, 3 Gerätegrößen mit Dunggabel, Erdschaufel, Rübengabel  
Der Negrisolo-Lader passt an alle Traktoren, ohne Einbau zusätzlicher Hydraulikventile



**Bordin Planiergeräte** 4fach verstellbar  
4 verschiedene Modelle für Traktoren bis 150 PS. Auf Wunsch mit Stützrad, Seitenblechen und Scheibensech zum Abschneiden der Rasenkante



**Negrisolo Hydrauliklader** die ideale Maschine zum Dungladen und Graben. Lieferbar mit Dunggabel, Erdschaufel, Tielöffel, Holzgabel und hydraulischer Abstützung.  
mit Dunggabel schon ab Fr. 4300.-



**Traktor-Kippschaufel Dezhofer**  
das ideale Gerät an jeden Traktor zum Baggern, Transportieren, Schneeräumen. In 3 verschiedenen Gerätegrößen lieferbar.

## Dezhofer AG

Landmaschinen  
9246 Niederbüren SG  
Telefon 071 81 14 21

# GUTSCHEIN

Senden Sie mir bitte 1 Prospekt mit Preisangabe  
über: (Gewünschtes bitte bezeichnen)

Frontlader    Hecklader  
 Hydraulik-Lader    Planiergerät  
 Kippschaufel

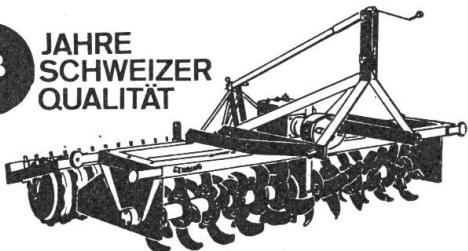


Passend zu Traktor \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_

Den Hydrac-Frontlader zeigen wir Ihnen am Stand der Firma Hürlmann-Traktoren  
an der AGRAMA in Lausanne.

50

JAHRE  
SCHWEIZER  
QUALITÄT



## Gehring - Rotoreggen

Technik der Gegenwart, Qualität mit Tradition

Arbeitsbreiten von 90cm bis 300cm (4 Typen)  
Große Flächenleistung. Intensive Bodenbearbeitung. Saat- und setzbereite Anbaufläche in einem Arbeitsgang. Einsatzmöglichkeit und erstklassige Arbeitsergebnisse in jeder Bodenart. Präzise, saubere Verarbeitung.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte, detaillierte Angaben oder eine Vorführung direkt beim Hersteller oder bei Ihrem Händler.

**gehring**

GEHRING Maschinenfabrik AG  
9548 Matzingen (Thurgau)  
Telefon 054 - 9 61 89

## Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

### Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel  
Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

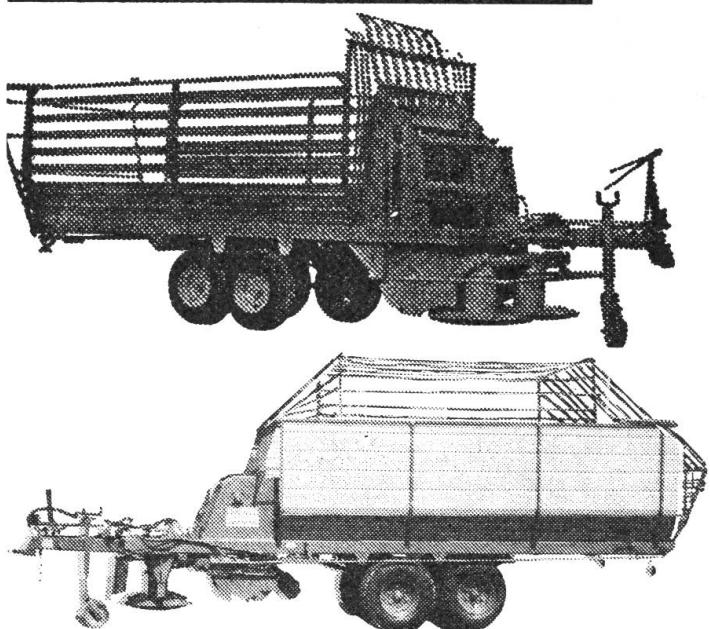
### Traktoren-Kotflügel

für jede Traktoren-Marke – für jeden Traktoren-Typ  
für jede Pneu-Dimension – in jeder Art  
sehr robust, formschön und preisgünstig liefern wir  
ab Lager oder nach kurzfristiger Anfertigung.

**Carosserie NATIONAL 9230 Flawil Tel. 071 - 83 47 77**

**Innerorts Geschwindigkeit anpassen –  
ausserorts Abstand halten!**

## Unentbehrliche Helfer in der Landwirtschaft



Verlangen Sie unverbindlich die gewünschten Prospekte – kommen Sie zu uns zur Besichtigung! Wir beraten Sie gern.

Prüfen Sie unbedingt vor dem Kauf eines normalen Ladewagens unseren neuen

## Mähladewagen mit Kreiselmähwerk

Mähen und Aufladen in einem Arbeitsgang!

Dieser Ladewagen eignet sich vor allem für Landwirte, welche Graswirtschaft betreiben und täglich für eine grössere Zahl von Tieren das Grünfutter einbringen müssen. Die Arbeit des Schneidewerks und der Grasaufnahme ist grossartig, äusserst exakt und sauber.

**Neu:** Die ideale Kombination zum Eingrasen und zum Heuen. Lieferbar jetzt mit Pick-up zur Heuaufnahme (Mähwerk ist ausschaltbar). Drei verschieden grosse Typen, 1- oder 2-achsig.

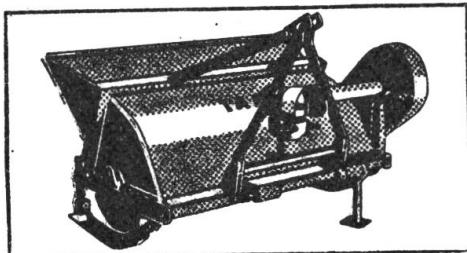
### STUDER

Maschinen und Reparaturen AG  
Beim Bahnhof

**6030 EBIKON 041-33 44 22**

**G****Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter !**

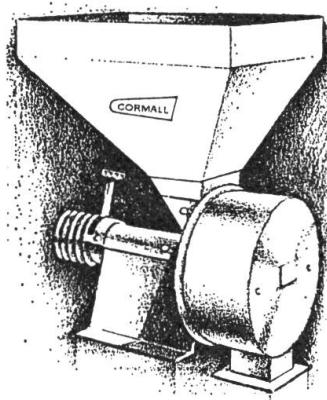
# TAARUP



## TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50 und 3 m.  
Dreipunktanbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse  
Schlegelmäher. Kippwagen



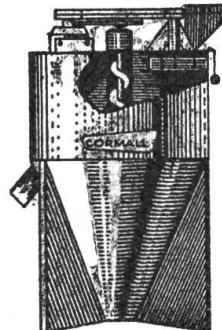
## Hammer- und Stahlscheibenmühlen

Hochwertiges Heu  
und Getreide mit  
dem Hochleistungs-  
lüfter (4 u. 7,5 PS)

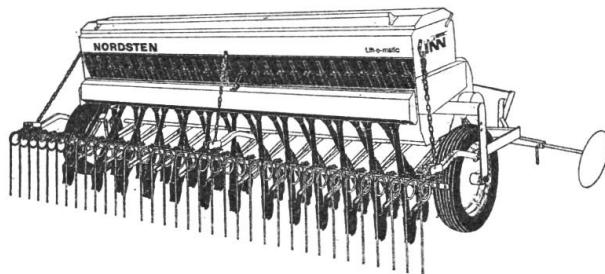
### RASANT

kühlt erhitzte Heu-  
und Emdstücke  
rasch ab.  
Er macht sich rasch  
bezahlt.  
Preisgünstig.  
Geräuscharm, (SEV-  
geprüft). Atteste  
zufriedener Land-  
wirte verlangen.  
Kein Kanaleinbau.  
Sofort betriebs-  
bereite Aufstellung.

**Mahl- und  
Mischenanlagen**  
**Cormall**  
  
Preisgünstigeres Misch-  
futter! Mahlen und mischen  
Sie selbst.



Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis  
1000 kg Stundeneistung. Betriebsbereite Anlage  
schon zu Fr. 5450.— montiert. Erstklassige Refe-  
renzen.  
Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



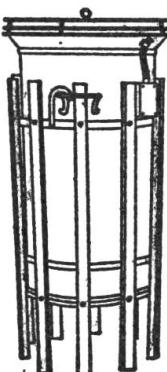
## NORDSTEN Lift-o-matic

### Sämaschinen

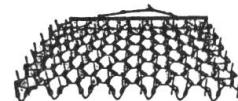
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung.  
Modernste Bauart mit **3facher Automatik** bedient durch  
die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Säemechanismus schaltet automatisch aus und ein
- Automatischer Spuranzelgerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Sämaschinen!



## PJP Wieseneggen

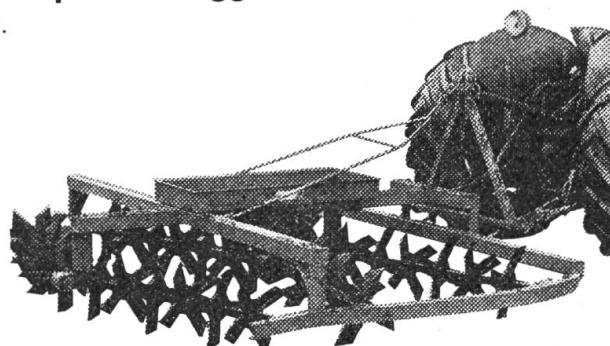


**Solider  
Preisgünstiger**

### Schweres Modell

Arbeitsbreiten von 2–5 m. Auf Wunsch 3-Pt.-Bock  
mit seitlicher Aufklappung.  
Lassen Sie sich von unseren Preisen überraschen.  
Einzelfelder für leichte Handhabung.

## Spatenrolle MUKO

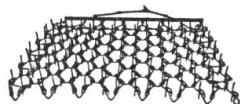


Bestgeeignet für Saatbeet- und Stoppelbearbeitung.  
Arbeitsbreite 2,10 m, 2,50 m und 3,20 m. Sehr preis-  
günstig. Einfachster Messerwechsel.

# GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH  
Telefon 052 - 41 11 22  
Telex 76816

# PJP Wiesenegggen



von GRIESSER

Hergestellt mit über 90-jähriger Erfahrung bei Parmiter in England.

Erstklassiger Qualitätsfederstahl.  
Einzelfelder für leichte Handhabung.  
Dickwandige Stahlrohr-Zugbalken.

Bis Ende Februar 3% Winterrabatt!

Auch lose Eggenfelder lieferbar.

Verlangen Sie Unterlagen beim Generalvertreter

**G** GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22 / 23



## MAROLF Nutzfahrzeuge

### SERVICE-STELLE OST SCHWEIZ

Viktor Strelbel, Landmaschinen  
8553 Mettendorf, Telefon 054 - 9 94 17  
Vertreter: E. Schefer, 8320 Fehrlitorf,  
Tel. 01 - 954 14 43

**WALTER MAROLF AG Fahrzeugbau**  
2577 Finsterhennen Tel. 032 - 86 17 44 / 45

## Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.  
Wir beraten Sie kostenlos.

### Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

# Gerni-Hochdruckreiniger

Der neue Kaltwasser-Hochdruckreiniger  
von GERNI hat das warme Wasser erfunden ...

- Durch eine speziell entwickelte Wärmestufe kann der neue GERNI-Hochdruckreiniger das Speisewasser bis auf 70°C durch eigene Motor- und Reibungswärme erhitzen.
- Druck 10-170 bar stufenlos verstellbar
- Handlich: Gewicht nur 67 kg
- GERNI baut auch heizölbeheizte Hochdruckreiniger und Sandstrahlgeräte.
- Verlangen Sie Prospekt und Vorführung.

Unser Angebot mit Vorführung wird Sie überzeugen.



*Ihr Partner*

**acar**

Abt. Reinigung  
Giessenstrasse 15  
8952 Schlieren

01/730 52 52

# MESSE

Besuchen Sie uns  
an der AGRAMA  
Halle 6, Stand 602

## Eintägiges Heu! mit PZ-Mähaufbereitern



PZ-Mähaufbereiter 185

- Rotormäher mit 1,85 m Arbeitsbreite, sehr grosse Leistung
- Aufbereiter TK 185, direkt aufgebaut, leicht, gute Arbeitsqualität
- Mähen mit oder ohne Aufbereiter: in wenigen Minuten mühelos umgebaut.

**PZ bietet das grösste Programm von Aufbereitern!**

Gezogen: TK 165, TK 210,  
aufgebaut: TK 185, Condizet 185  
oder Condizet 230.

**Verlangen Sie Prospekte!**



**IHR HÄNDLER UND MESSER:  
KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER**

Industrie- und Landmaschinen

# MESSE

4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63  
8500 Frauenfeld, Tel. 054 7 69 34

Bei Maschinen-Käufen sich auf  
die Inserate in der «Schweizer  
Landtechnik» beziehen!

Mitglieder  
werbet  
Mitglieder!

# Der weltweit erfolgreichste Traktor mit Vierrad- Antrieb

BG 2143



Vier treibende Räder bringen mehr Motorkraft auf den Boden, ziehen mehr, bremsen besser und steigern die Standsicherheit in der Schichtlinie.

Wenn für Sie ein Traktor mit Vierradantrieb die richtige Lösung ist und Sie einen FIAT wählen, wird auf Ihrem Betrieb der erfolg-

reichste Traktor der Welt mit Vierradantrieb arbeiten, und Sie profitieren von seinen wichtigen Eigenschaften: Robust, sparsam, zuverlässig, wertbeständig. Sie freuen sich aber auch an seinen überdurchschnittlichen Leistungen. Zur Auswahl stehen 12 FIAT-Modelle mit Vierradantrieb.

## BUCHER

BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen Tel. 01-856 03 22

**BON**

Senden Sie uns ausführliche Unterlagen über FIAT-Traktoren

Adresse \_\_\_\_\_

Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 14